

DuPont Liquid Packaging Systems

QC/D CONNECTION INSTRUCTIONS

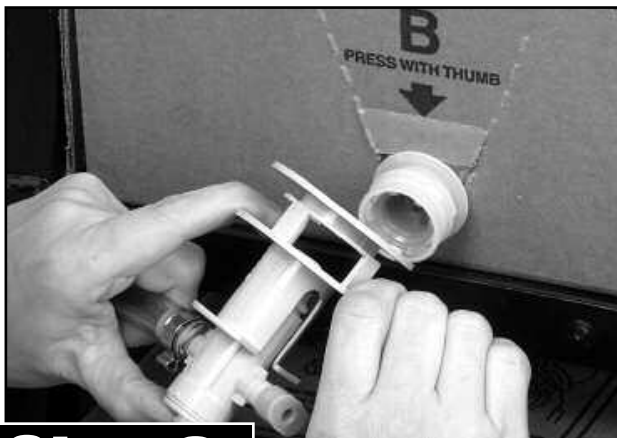
Instrucciones para la conexión del QC/D



Step 1.

1. Place the bag-in-box container in the storage area and remove the clear travel cap from the spout. The package will not dispense when this cap is removed as it has an internal seal.

1. Sitúe el envase caja-bolsa en la zona donde desee utilizarlo y retire el tapón protector de la canilla de salida. No saldrá nada del envase al retirar dicho tapón ya que dispone de un precinto interno.



Step 2.

2. Next snap the QC/D connector down onto the bag spout.

2. A continuación introduzca el conector QC/D presionando hacia el interior de la canilla de salida del envase.



Step 3.

3. Now grasping the QC/D connector as shown here, push the sliding probe all the way into the bag spout. A "click" will be heard when it is fully inserted.

3. Entonces, sujetando el conector QC/D como aquí se muestra, empuje la cánula deslizante a fondo, dentro de la canilla de salida del envase. Cuando esté correctamente introducida se oirá un "clic".

When the bag-in-box is empty, simply disengage the QC/D connector by snapping the connector probe out and then remove the connector from the spout.

Cuando se vacíe el envase caja-bolsa, simplemente retire el conector QC/D tirando de la cánula del conector y retirando a continuación el conector de la canilla de salida.



The miracles of science™